

## Translation Practice Exam

This exam provides the opportunity to practice writing an exam in similar conditions to the annual CTTIC certification exam.

### Exam details:

- 1- You may translate one or two texts.
- 2- Selected text(s) will be about 200 words and it will be in the same nature as a compulsory/optional text used in CTTIC exams.
- 3- The exam will last 1.5 hours if one text, 3 hours if two texts.
- 4- It will be an open book exam; registrants may bring their print dictionaries and other reference books.
- 5- Exams will be written by hand on lined paper as it is the way registrants will be writing the CTTIC certification exam.
- 6- One marker will be assigned to each exam; the marker will follow the same criteria that applies when marking the certification exam.
- 7- Markers will provide a comprehensive marker's comments sheet, in which all mistakes will be indicated and corrections will be offered where possible. Exams will be marked down to zero and a marker's comments sheet will be provided even if a registrant achieves a passing mark.
- 8- Unlike the CTTIC exam, registrants will receive a marker's comments sheet as well as their marked exams to make sure that this is a fully educational experience for them. This feedback should provide a reasonable idea of whether a registrant is ready to take the exam and, if not, where they need more work.
- 9- Registrants are reminded that even if they pass the Practice Exam, they might not necessarily pass the Certification exam, but if they fail, the chances are high that they will fail the exam.
- 10- The fee for a one-text exam for ATIO Members is \$150+HST. The fee for non-members is \$210+HST.
- 11- Registrants who wish to translate two-texts as in the actual CTTIC exam will be charged \$200+HST for members and \$260+HST for non-members.
- 12- Registrants may take as many Practice Exams as they wish.

**Please complete the second page to and return to [info@atio.on.ca](mailto:info@atio.on.ca) to register for your Practice Exam.**

## ATIO Practice Exam Registration Form

2018/2019 PRACTICE EXAM DATES	
<b>REGISTRATION DEADLINE:</b> January 18, 2019 March 15, 2019 August 2, 2019 August 23, 2019 September 27, 2019 November 1, 2019	<b>PRACTICE EXAM DATES:</b> February 9, 2019 April 6, 2019 August 24, 2019 September 14, 2019 October 19, 2019 November 23, 2019

If you are unable to write the exam in-person on the above dates you may write it at home on your own time. This exception only applies to members of the Association.

**I AM A MEMBER OF THE ASSOCIATION**

NAME: \_\_\_\_\_ E-MAIL: \_\_\_\_\_ TELEPHONE: \_\_\_\_\_

SOURCE LANGUAGE: \_\_\_\_\_ TARGET LANGUAGE: \_\_\_\_\_

EXAM DATE: \_\_\_\_\_ LOCATION (Toronto, Ottawa, Home (for members only)): \_\_\_\_\_

- One-text exam for ATIO members: \$150+HST
- One-text exam for non-members: \$210+HST
  
- Two-text exam for ATIO members: \$200 +HST
- Two-text exam for non-members: \$260+HST

PAYMENT INFORMATION
<b>Please complete this section to pay for your Practice Exam</b>
Payment type: <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> Cheque / Money Order (enclosed)
The ATIO office will call you at the phone number you listed above to process your payment if using a credit card.

**I have read and understand the information presented on this form and on the ATIO website**

**Please return completed form to [info@atio.on.ca](mailto:info@atio.on.ca) to register for your Practice Exam.**